



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 24. lokakuuta 2013
(OR. en)**

**14681/2/13
REV 2**

LIMITE

**PESC 1211
RELEX 907
COEST 310
FIN 619**

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o .../2013,

annettu ...,

**Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006
8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä 18 päivänä toukokuuta 2006
annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006¹ ja erityisesti sen 8 a artiklan 1 kohdan,

¹ EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 18 päivänä toukokuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 765/2006 Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä. Nämä toimenpiteet ovat voimassa 31 päivään lokakuuta 2013.
- (2) Neuvoston päätöksen 2012/642/YUTP¹ uudelleentarkastelun perusteella neuvosto on päättänyt, että näitä rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 31 päivään lokakuuta 2014.
- (3) Ottaen huomioon Valko-Venäjän tilanteen jatkuvan vakavuuden neuvosto katsoo, että kolme henkilöä olisi lisättävä luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin päätöksessä 2012/642/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.
- (4) Neuvosto katsoo myös, että enää ei ole perusteltua pitää tiettyjä henkilöitä ja yhteisöjä luettelossa henkilöistä ja yhteisöistä, joihin päätöksessä 2012/642/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.
- (5) Tiettyihin asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteessä I mainittuihin henkilöihin ja yhteisöihin liittyvät tiedot olisi lisäksi saatettava ajan tasalle.
- (6) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Neuvoston päätös 2012/642/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1).

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

"LIITE I

2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet..."
